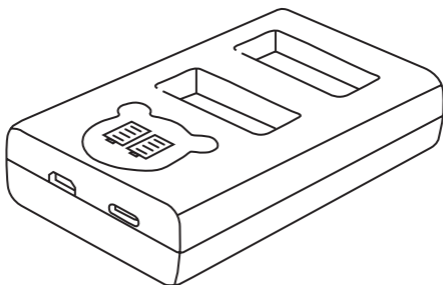




BAXXTAR[®]
ENERGY
More than Power!

Gebrauchsanweisung
User manual
Manuel d'utilisation
Manual de usuario
Manuale d'uso
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Návod k použití
Podręcznik użytkownika
Upute za uporabu
Упутство за употребу
Kullanım kılavuzU

DE	01
EN	03
FR	05
ES	07
IT	09
NL	11
SV	13
CZ	15
PL	17
HR	19
SR	21
TR	23



Baxxtar[®] Pro-Series

Dual LCD Charger

4.2V / 4.35V / 8.4V

Battery Charger

Designed in Germany

DE | Dual LCD Ladegerät

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen für technische Informationen und befolgen Sie die Warnhinweise für eine sichere Verwendung des Produkts.

Lieferumfang

- Dual LCD Ladegerät x1
- USB-C-Ladekabel x1

Akku-Kompatibilität

Eine Liste der kompatiblen Akkumodelle finden Sie auf der Produktverpackung oder auf dem Produktetikett.

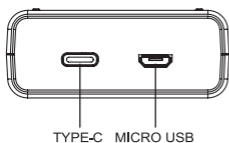
Produktübersicht

Dieses Ladegerät ist in der Lage, bis zu zwei Akkus von Digital-kameras gleichzeitig aufzuladen. Dieses Produkt ist die ideale Lösung für alle, die digitale Fotos aufnehmen möchten.

Das Ladegerät kann über das mitgelieferte USB-C-Kabel über einen beliebigen Standard-USB-Anschluss vom Typ C mit Strom versorgt werden. Das automatische Abschaltssystem verhindert eine Beschädigung der Batterien durch Überladung.

Technische Informationen

Eingabe	Micro USB / USB-C DC 5V / 2,1A
Ausgabe	Die Ausgabewerte finden Sie auf der Produktverpackung oder auf dem Etikett.
Dimension	Die Ausgabewerte finden Sie auf der Produktverpackung oder auf dem Etikett.



Input:

Mirco USB 5V \approx 2.1A

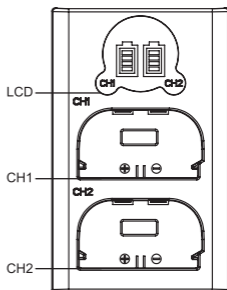
Type-C USB 5V \approx 2.1A

Output:*

8.4V \approx 700mA x1

8.4V \approx 500mA x2

4.2V/4.35V \approx 700mA x2



*abhängig vom jeweiligen Modell 4.2V / 4.35V / 8.4V

Aufladen der Akkus

1. Sie können einen Akku einzeln laden oder zwei Akkus parallel.
2. Legen Sie einen oder zwei Akkus in die Ladebuchten ein.
3. Verbinden Sie das, im Lieferumfang befindliche Ladekabel, mit dem Ladegerät.
4. Verbinden Sie eine USB Stromquelle Ihrer Wahl mit dem USB-Kabel.
5. Die vierstufige Balkenanzeige für jede Ladebucht, informiert Sie über den Ladestand.

Ladestandsanzeige

Das LCD zeigt, wenn der Akku voll geladen ist:



Während der Akku geladen wird, zeigt das LCD den aktuellen Ladestand:



Bei einem Fehler blinkt das LCD:



Vorsicht

- Laden Sie nur Akkus mit korrekten Spannungswerten.
- Von Feuchtigkeit und Hitze fernhalten.
- Modifizieren oder reparieren Sie das Ladegerät nicht.
- Stellen oder legen Sie keine Gegenstände auf das Ladegerät.
- Nicht geeignet für Kinder.
- Arbeitstemperatur zwischen 0-40 °C.
- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Mäßige Wärme während des Ladevorgangs ist normal.
- Entfernen Sie die Akkus nach dem Aufladen.

Beseitigung

Entsorgen Sie das Gerät und seine Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.

EN | Dual LCD Charger

Thank you for purchasing our product. Please refer to the instructions below for technical information and follow the warnings for safe usage of the product.

Scope of delivery

- Dual LCD charger x1
- USB-C charging cable x1

Battery compatibility

Please refer to the product packaging or the product label for the list of compatible battery models.

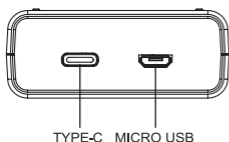
Product overview

This charger is capable of simultaneously charging up to two digital camera batteries. This product is an ideal, go-to solution for anyone looking to capture digital photos.

The charger can be powered by the included USB-C cable via any standard Type-C USB port. The automatic cut-off system prevents damage to the batteries due to overcharging.

Technical Information

Input	Micro USB / USB-C DC 5V / 2,1A
Output	Please see the product package or label for the output values.
Dimension	Please see the product package or label for the output values.

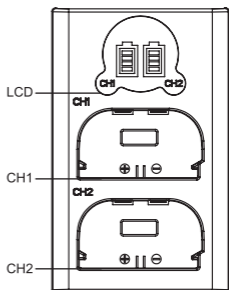


Input:

Mirco USB 5V \approx 2.1A
Type-C USB 5V \approx 2.1A

Output:*

8.4V \approx 700mA x1
8.4V \approx 500mA x2
4.2V/4.35V \approx 700mA x2



*depending on the model 4.2V / 4.35V / 8.4V

Charging the batteries

1. You can charge one battery individually or two batteries in parallel.
2. Insert one or two batteries into the charging bays.
3. Connect the charging cable included in delivery to the charger.
4. Connect a USB power source of your choice to the USB cable.
5. The four-stage bar display for each charging bay informs you of the charge level.

Charging indication

When the battery is charged, the power gauge will show this on LCD:



While battery is charging, the power gauge will blink in this way:



If the battery has an error, the whole power gauge will blink:



Warning

- Only charge batteries with the correct voltage.
- Keep away from moisture and heat.
- Do not modify or repair the charger.
- Do not place objects on the charger.
- Not suitable for children.
- Working temperature between 0-40 °C.
- Do not expose to direct sunlight.
- Moderate heat during charging is normal.
- Remove the batteries after charging.

Disposal

Dispose of the device and its components according to local regulations.

FR | Chargeur LCD Dual

Merci d'avoir acheté notre produit. Veuillez vous référer aux instructions ci-dessous pour obtenir des informations techniques et suivre les avertissements pour une utilisation en toute sécurité du produit.

Contenu de la livraison

- Chargeur LCD Dual x1
- Câble de charge USB-C x1

Compatibilité des batteries

Veuillez vous référer à l'emballage du produit ou à l'étiquette du produit pour la liste des modèles de batteries compatibles.

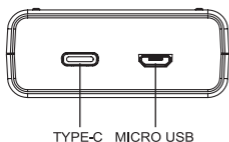
Aperçu du produit

Ce chargeur est capable de charger simultanément jusqu'à deux batteries d'appareil photo numérique. Ce produit est une solution idéale pour tous ceux qui cherchent à capturer des photos numériques.

Le chargeur peut être alimenté par le câble USB-C inclus via n'importe quel port USB standard de type C. Le système de coupure automatique évite d'endommager les batteries en raison d'une surcharge.

Informations techniques

Entrée	Micro USB / USB-C DC 5V / 2,1A
Sortie	Veuillez consulter l'emballage ou l'étiquette du produit pour les valeurs de sortie.
Dimension	Veuillez consulter l'emballage ou l'étiquette du produit pour les valeurs de sortie.



Input:

Mirco USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

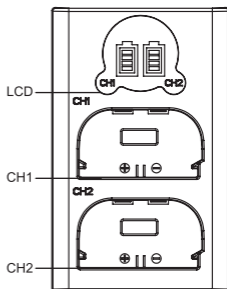
Type-C USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

Output:*

8.4V $\overline{\text{---}}$ 700mA x1

8.4V $\overline{\text{---}}$ 500mA x2

4.2V/4.35V $\overline{\text{---}}$ 700mA x2



*selon le modèle respectif 4.2V / 4.35V / 8.4V

Charger les batteries

1. Vous pouvez charger une batterie individuellement ou deux batteries en parallèle.
2. Insérez une ou deux batteries dans les baies de chargement.
3. Connectez le câble de charge inclus dans la livraison au chargeur.
4. Connectez une source d'alimentation USB de votre choix au câble USB.
5. L'affichage à barres à quatre niveaux pour chaque baie de chargement vous informe du niveau de charge.

Affichage de l'état de charge

L'écran LCD indique lorsque la batterie est entièrement chargée:



Pendant que la batterie est en charge, l'écran LCD affiche le niveau de charge actuel:



En cas d'erreur, l'écran LCD clignote:



Attention

- Ne charger que des batteries dont la tension est correcte.
- Tenir à l'écart de l'humidité et de la chaleur.
- Ne modifiez pas ou ne réparez pas le chargeur.
- Ne pas placer ou poser d'objets sur le chargeur.
- Ne convient pas aux enfants.
- Température de travail entre 0 et 40 °C.
- Ne pas exposer à la lumière directe du soleil.
- Une chaleur modérée pendant la charge est normale.
- Retirez les batteries après la charge.

Disposition

Jetez l'appareil et ses composants conformément aux réglementations locales.

ES | Cargador LCD Dual

Gracias por comprar nuestro producto. Consulte las instrucciones a continuación para obtener información técnica y siga las advertencias para un uso seguro del producto.

Volumen de suministro

- Cargador LCD Dual x1
- Cable de carga USB-C x1

Compatibilidad de la batería

Consulte el embalaje del producto o la etiqueta del producto para obtener la lista de modelos de baterías compatibles.

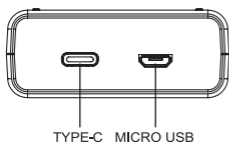
Resumen del producto

Este cargador es capaz de cargar simultáneamente hasta dos baterías de cámaras digitales. Este producto es una solución ideal para cualquiera que busque capturar fotos digitales.

El cargador se puede alimentar mediante el cable USB-C incluido a través de cualquier puerto USB tipo C estándar. El sistema de corte automático evita daños en las baterías por sobrecarga.

Información técnica

Entrada	Micro USB / USB-C DC 5V / 2,1A
Salida	Consulte los valores de salida en el embalaje o la etiqueta del producto.
Dimensión	Consulte los valores de salida en el embalaje o la etiqueta del producto.



Input:

Mirco USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

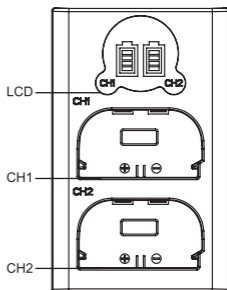
Type-C USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

Output:*

8.4V $\overline{\text{---}}$ 700mA x1

8.4V $\overline{\text{---}}$ 500mA x2

4.2V/4.35V $\overline{\text{---}}$ 700mA x2



*dependiendo del modelo respectivo 4.2V / 4.35V / 8.4V

Cargando las baterías

1. Puedes cargar una batería individualmente o dos baterías en paralelo.
2. Inserte una o dos baterías en los compartimentos de carga.
3. Conecte el cable de carga incluido en la entrega al cargador.
4. Conecte una fuente de alimentación USB de su elección al cable USB.
5. La barra indicadora de cuatro niveles de cada puerto de carga le informa sobre el nivel de carga.

Indicador del nivel de carga

La pantalla LCD muestra cuando la batería está completamente cargada:



Mientras la batería se está cargando, la pantalla LCD muestra el nivel de carga actual:



Cuando se produce un error, la pantalla LCD parpadea:



Precaución

- Cargue sólo baterías con valores de tensión correctos.
- Manténgalo alejado de la humedad y el calor.
- No modifique ni repare el cargador.
- No coloque ni ponga objetos sobre el cargador.
- No apto para niños.
- Temperatura de funcionamiento entre 0-40 °C.
- No exponer a la luz solar directa.
- Es normal que se produzca un calor moderado durante la carga.
- Retire las pilas después de la carga.

Disposición

Deseche el dispositivo y sus componentes de acuerdo con las regulaciones locales.

IT | Caricabatterie Doppio LCD

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Fare riferimento alle istruzioni seguenti per informazioni tecniche e seguire le avvertenze per un utilizzo sicuro del prodotto.

Ambito di consegna

- Caricabatterie Doppio LCD x1
- Cavo di ricarica USB-C x1

Compatibilità della batteria

Fare riferimento alla confezione del prodotto o all'etichetta del prodotto per l'elenco dei modelli di batterie compatibili.

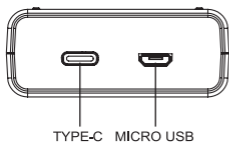
Panoramica del prodotto

Questo caricabatterie è in grado di caricare contemporaneamente fino a due batterie della fotocamera digitale. Questo prodotto è la soluzione ideale per chiunque desideri scattare foto digitali.

Il caricabatterie può essere alimentato dal cavo USB-C incluso tramite qualsiasi porta USB di tipo C standard. Il sistema di spegnimento automatico previene i danni alle batterie dovuti al sovraccarico.

Informazioni tecniche

Immissione	Micro USB / USB-C CC 5V / 2,1A
Prodotto	Si prega di consultare la confezione del prodotto o l'etichetta per i valori di output.
Dimensione	Si prega di consultare la confezione del prodotto o l'etichetta per i valori di output.



Input:

Mirco USB 5V \equiv 2.1A

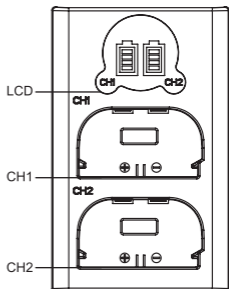
Type-C USB 5V \equiv 2.1A

Output:*

8.4V \equiv 700mA x1

8.4V \equiv 500mA x2

4.2V/4.35V \equiv 700mA x2



*a seconda del rispettivo modello 4.2V / 4.35V / 8.4V

Caricare le batterie

1. È possibile caricare una batteria singolarmente o due batterie in parallelo.
2. Inserire una o due batterie negli alloggiamenti di ricarica.
3. Collegare il cavo di ricarica in dotazione al caricabatterie.
4. Collega una fonte di alimentazione USB di tua scelta al cavo USB.
5. La barra a quattro livelli per ciascun vano di ricarica informa sul livello di carica.

Indicatore del livello di carica

Il display LCD indica quando la batteria è completamente carica:



Mentre la batteria è in carica, il display LCD mostra il livello di carica attuale:



Quando si verifica un errore, il display LCD lampeggia:



Attenzione

- Caricare solo batterie con valori di tensione corretti.
- Tenere lontano da umidità e calore.
- Non modificare o riparare il caricabatterie.
- Non collocare o appoggiare oggetti sul caricabatterie.
- Non adatto ai bambini.
- Temperatura di esercizio compresa tra 0-40 °C.
- Non esporre alla luce diretta del sole.
- Un moderato calore durante la carica è normale.
- Rimuovere le batterie dopo la carica.

Disposizione

Smaltire il dispositivo e i suoi componenti secondo le normative locali.

NL | Dubbele LCD-Lader

Dank u voor uw aankoop van ons product. Raadpleeg de onderstaande instructies voor technische informatie en volg de waarschuwingen voor veilig gebruik van het product.

Omvang van de levering

- Dubbele LCD-Lader x1
- USB-C oplaadkabel x1

Compatibiliteit met batterijen

Raadpleeg de productverpakking of het productlabel voor de lijst met compatibele batterijmodellen.

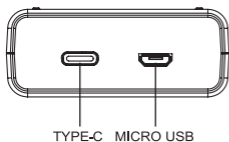
Produktoverzicht

Deze oplader is in staat om maximaal twee batterijen van digitale camera's tegelijkertijd op te laden. Dit product is een ideale oplossing voor iedereen die digitale foto's wil maken.

De oplader kan worden gevoed door de meegeleverde USB-C-kabel via elke standaard Type-C USB-poort. Het automatische uitschakelsysteem voorkomt schade aan de accu's door overladen.

Technische informatie

Invoer	Micro USB / USB-C GELIJKSTROOM 5V / 2,1A
Uitvoer	Zie de verpakking van het product of het etiket voor de uitgangswaarden.
Dimensie	Zie de verpakking van het product of het etiket voor de uitgangswaarden.

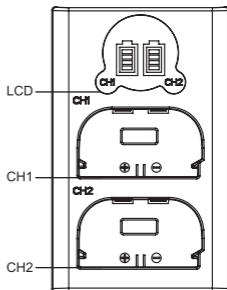


Input:

Mirco USB 5V \approx 2.1A
Type-C USB 5V \approx 2.1A

Output:*

8.4V \approx 700mA x1
8.4V \approx 500mA x2
4.2V/4.35V \approx 700mA x2



*afhankelijk van het betreffende model 4.2V / 4.35V / 8.4V

Het opladen van de batterijen

1. U kunt één accu afzonderlijk of twee accu's parallel opladen.
2. Plaats een of twee batterijen in de oplaadvakken.
3. Sluit de meegeleverde laadkabel aan op de oplader.
4. Sluit een USB-stroombron naar keuze aan op de USB-kabel.
5. De viertraps balkweergave voor elk laadstation informeert u over het laadniveau.

Laadniveau-indicator

Het LCD toont wanneer de batterij volledig is opgeladen:



Terwijl de batterij wordt opgeladen, toont het LCD-scherm het huidige oplaadniveau:



Als er een fout optreedt, knippert de LCD:



Let op

- Laad alleen batterijen op met de juiste spanningswaarden.
- Blijf uit de buurt van vocht en warmte.
- Wijzig of repareer de lader niet.
- Plaats geen voorwerpen op de lader.
- Niet geschikt voor kinderen.
- Gebruikstemperatuur tussen 0-40 °C.
- Niet blootstellen aan direct zonlicht.
- Matige warmte tijdens het opladen is normaal.
- Verwijder de batterijen na het opladen.

Verwijdering

Gooi het apparaat en de onderdelen ervan weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

SV | Dual LCD-Laddare

Tack för att du köpte vår produkt. Se instruktionerna nedan för teknisk information och följ varningarna för säker användning av produkten.

Leveransens omfattning

- Dual LCD-Laddare x1
- USB-C-laddningskabel x1

Kompatibilitet med batteri

Se produktförpackningen eller produktetiketten för en lista över kompatibla batterimodeller.

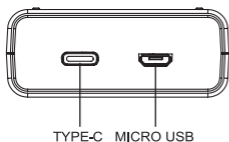
Översikt över produkten

Denna laddare kan ladda upp till två digitalkamerabatterier samtidigt. Den här produkten är en idealisk lösning för alla som vill ta digitala bilder.

Laddaren kan drivas av den medföljande USB-C-kabeln via vilken standard Type-C USB-port som helst. Det automatiska avstängningssystemet förhindrar skador på batterierna på grund av överladdning.

Teknisk information

Inmatning	Micro USB / USB-C DC 5V / 2,1A
Utdata	Se produktförpackningen eller etiketten för utdatavärdena.
Dimension	Se produktförpackningen eller etiketten för utdatavärdena.



Input:

Mirco USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

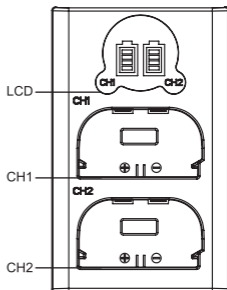
Type-C USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

Output:*

8.4V $\overline{\text{---}}$ 700mA x1

8.4V $\overline{\text{---}}$ 500mA x2

4.2V/4.35V $\overline{\text{---}}$ 700mA x2



*beroende på respektive modell 4.2V / 4.35V / 8.4V

Laddar batterierna

1. Du kan ladda ett batteri individuellt eller två batterier parallellt.
2. Sätt i ett eller två batterier i laddningsfacken.
3. Anslut den medföljande laddningskabeln till laddaren.
4. Anslut en valfri USB-strömkälla till USB-kabeln.
5. Den fyrstegiga stapeldisplayen för varje laddningsplats informerar dig om laddningsnivån.

Indikator för laddningsnivå

LCD-skärmen visar när batteriet är fulladdat:



När batteriet laddas visar LCD-skärmen den aktuella laddningsnivån:



När ett fel uppstår blinkar LCD-skärmen:



Försiktighet

- Ladda endast batterier med korrekta spänningvärden.
- Håll dig borta från fukt och värme.
- Modifiera eller reparera inte laddaren.
- Placera eller placera inte några föremål på laddaren.
- Inte lämplig för barn.
- Drifttemperatur mellan 0-40 °C.
- Utsätts inte för direkt solljus.
- Måttlig värme under laddning är normalt.
- Ta bort batterierna efter laddning.

Förfogande

Kassera enheten och dess komponenter i enlighet med lokala bestämmelser.

CZ | Duální Nabíječka LCD

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Technické informace naleznete v níže uvedených pokynech a dodržujte varování pro bezpečné používání produktu.

Rozsah dodávky

- Duální Nabíječka LCD x1
- Nabíjecí kabel USB-C x1

Kompatibilita s bateriemi

Seznam kompatibilních modelů baterií naleznete na obalu produktu nebo na štítku produktu.

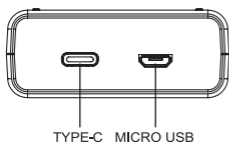
Přehled produktů

Tato nabíječka je schopna současně nabíjet až dvě baterie digitálních fotoaparátů. Tento produkt je ideálním řešením pro každého, kdo chce pořizovat digitální fotografie.

Nabíječku lze napájet přiloženým kabelem USB-C přes jakýkoli standardní port USB typu C. Systém automatického vypínání zabraňuje poškození baterií v důsledku přebíjení.

Technické informace

Vstup	Micro USB / USB-C DC 5V / 2,1A
Výstup	Výstupní hodnoty naleznete na obalu nebo štítku produktu.
Dimenze	Výstupní hodnoty naleznete na obalu nebo štítku produktu.

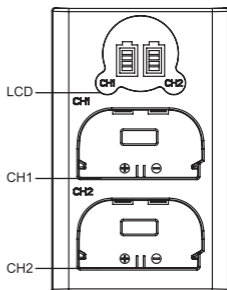


Input:

Micro USB 5V \approx 2.1A
Type-C USB 5V \approx 2.1A

Output:*

8.4V \approx 700mA x1
8.4V \approx 500mA x2
4.2V/4.35V \approx 700mA x2



*v závislosti na příslušném modelu 4.2V / 4.35V / 8.4V

Nabíjení baterií

1. Můžete nabíjet jednu baterii jednotlivě nebo dvě baterie paralelně.
2. Vložte jednu nebo dvě baterie do nabíjecích pozic.
3. Připojte nabíjecí kabel, který je součástí dodávky, k nabíječce.
4. Připojte zdroj napájení USB dle vašeho výběru ke kabelu USB.
5. Čtyřstupňový pruhový displej pro každou nabíjecí pozici vás informuje o úrovni nabití.

Indikátor úrovně nabití

Displej LCD zobrazuje, kdy je baterie plně nabitá:



Během nabíjení baterie se na displeji LCD zobrazuje aktuální úroveň nabití:



Když dojde k chybě, LCD displej bliká:



Upozornění

- Nabíjejte pouze baterie se správnými hodnotami napětí.
- Chraňte před vlhkostí a teplem.
- Nabíječku neopravujte ani neopravujte.
- Na nabíječku neumísťujte ani nepokládejte žádné předměty.
- Není vhodné pro děti.
- Provozní teplota v rozmezí 0-40 °C.
- Nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Mírné zahřívání během nabíjení je normální.
- Po skončení nabíjení vyjměte baterie.

Likvidace

Zařízení a jeho součásti zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

PL | Podwójna Ładowarka LCD

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Zapoznaj się z poniższymi instrukcjami w celu uzyskania informacji technicznych i postępuj zgodnie z ostrzeżeniami dotyczącymi bezpiecznego użytkowania produktu.

Zakres dostawy

Podwójna Ładowarka LCD x1, do ładowania USB-C x1

Kompatybilność baterii

Proszę zapoznać się z opakowaniem produktu lub etykietą produktu, aby uzyskać listę kompatybilnych modeli baterii.

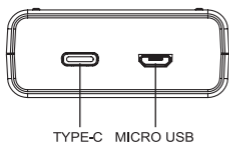
Przegląd produktów

Ta ładowarka jest w stanie jednocześnie ładować do dwóch akumulatorów do aparatów cyfrowych. Ten produkt jest idealnym, idealnym rozwiązaniem dla każdego, kto chce robić zdjęcia cyfrowe.

Ładowarka może być zasilana za pomocą dołączonego USB-C przez dowolny standardowy port USB typu C. Automatyczny system wyłączania zapobiega uszkodzeniom akumulatorów w wyniku przeładowania.

Informacje techniczne

Wkład	Micro USB / USB-C DC 5V / 2,1A
Wyjście	Wartości wyjściowe znajdują się na opakowaniu produktu lub na etykiecie.
Wymiar	Wartości wyjściowe znajdują się na opakowaniu produktu lub na etykiecie.



Input:

Mirco USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

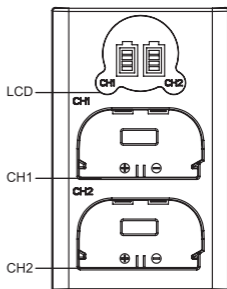
Type-C USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

Output:*

8.4V $\overline{\text{---}}$ 700mA x1

8.4V $\overline{\text{---}}$ 500mA x2

4.2V/4.35V $\overline{\text{---}}$ 700mA x2



*w zależności od modelu 4.2V / 4.35V / 8.4V

Ładowanie akumulatorów

1. Można ładować jeden akumulator indywidualnie lub dwa akumulatory równolegle.
2. Włóż jeden lub dwa akumulatory do gniazd ładowania.
3. Podłącz do ładowarki dostarczony kabel ładujący.
4. Podłącz wybrane źródło zasilania USB do kabla USB.
5. Czterostopniowy wyświetlacz słupkowy dla każdego gniazda ładowania informuje o poziomie naładowania.

Wskaźnik poziomu naładowania

LCD pokazuje, kiedy akumulator jest w pełni naładowany:



Podczas ładowania akumulatora, LCD pokazuje aktualny poziom naładowania:



Gdy wystąpi błąd, LCD miga:



Przeestroga

- Ładuj tylko akumulatory o prawidłowych wartościach napięcia.
- Trzymać z dala od wilgoci i ciepła.
- Nie modyfikować ani nie naprawiać ładowarki.
- Nie stawiać ani nie umieszczać żadnych przedmiotów na ładowarce.
- Nie nadaje się dla dzieci.
- Temperatura pracy w zakresie 0-40 °C.
- Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Umiarkowane ciepło podczas ładowania jest normalne.
- Po zakończeniu ładowania należy wyjąć baterie.

Dyspozycji

Urządzenie i jego elementy należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

HR | Dvostruki LCD Punjač

Hvala vam što ste kupili naš proizvod. Tehničke informacije potražite u uputama u nastavku i slijedite upozorenja za sigurnu uporabu proizvoda.

Opseg isporuke

- Dvostruki LCD Punjač x1
- USB-C kabel za punjenje x1

Kompatibilnost baterije

Pogledajte pakiranje proizvoda ili naljepnicu proizvoda za popis kompatibilnih modela baterija.

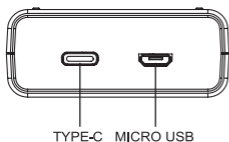
Pregled proizvoda

Ovaj punjač može istovremeno puniti do dvije baterije digitalnog fotoaparata. Ovaj je proizvod idealno rješenje za svakoga tko želi snimati digitalne fotografije.

Punjač se može napajati priloženim USB-C kabelom putem bilo kojeg standardnog Type-C USB priključka. Sustav automatskog isključivanja sprječava oštećenje baterija zbog prekomjernog punjenja.

Tehnički podaci

Ulaz	Mikro USB / USB-C DC 5V / 2,1A
Izlaz	Za izlazne vrijednosti pogledajte pakiranje proizvoda ili naljepnicu.
Dimenzija	Za izlazne vrijednosti pogledajte pakiranje proizvoda ili naljepnicu.



Input:

Mirco USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

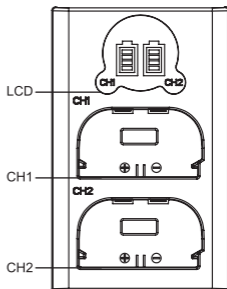
Type-C USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

Output:*

8.4V $\overline{\text{---}}$ 700mA x1

8.4V $\overline{\text{---}}$ 500mA x2

4.2V/4.35V $\overline{\text{---}}$ 700mA x2



*ovisno o modelu 4.2V / 4.35V / 8.4V

Punjenje baterija

1. Možete puniti jednu bateriju zasebno ili dvije baterije paralelno.
2. Umetnite jednu ili dvije baterije u otvore za punjenje.
3. Priključite kabel za punjenje koji je isporučen na punjač.
4. Spojite USB izvor napajanja po vašem izboru na USB kabel.
5. Trakasti zaslon s četiri stupnja za svako mjesto za punjenje obavještava vas o razini napunjenosti.

Indikator napunjenosti

LCD prikazuje kada je baterija potpuno napunjena:



Dok se baterija puni, LCD prikazuje trenutnu razinu napunjenosti:



Ako postoji greška, LCD će treptati:



Oprez

- Baterije punite samo s ispravnim vrijednostima napona.
- Držite podalje od vlage i topline.
- Nemojte modificirati ili popravljati punjač.
- Nemojte stavljati niti stavljati bilo kakve predmete na punjač.
- Nije prikladno za djecu.
- Radna temperatura između 0-40 °C.
- Ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Umjerena toplina tijekom punjenja je normalna.
- Izvadite baterije nakon punjenja.

Raspolaganje

Uređaj i njegove komponente odložite u skladu s lokalnim propisima.

SR | Дуал ЛЦД пуњач

Хвала вам што сте купили наш производ. Молимо погледајте упутства у наставку за техничке информације и пратите упозорења за безбедну употребу производа.

Обим испоруке

- Двоструки брзи пуњач x1
- УСБ -Ц кабл за пуњење x1

Компатибилност батерије

Молимо погледајте паковање производа или етикету производа за листу компатибилних модела батерија.

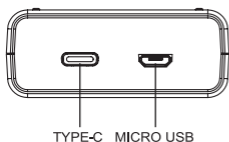
Преглед производа

Овај пуњач је способан да истовремено пуни до две батерије дигиталног фотоапарата. Овај производ је идеално, го-то решење за свакога ко жели да снима дигиталне фотографије.

Пуњач се може напајати приложеним УСБ-Ц каблом преко било ког стандардног Типе-Ц УСБ порта. Систем аутоматског искључивања спречава оштећење батерија услед прекомерног пуњења.

Техничке информације

Инпут	Микро УСБ / УСБ-Ц ДЦ 5V / 2,1A
Излаз	Молимо погледајте пакет производа или ознаку за излазне вредности.
Димензије	Молимо погледајте пакет производа или ознаку за излазне вредности.



Input:

Mirco USB 5V --- 2.1A

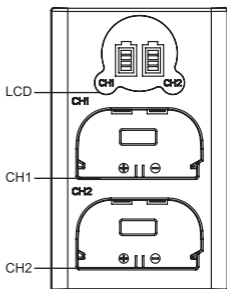
Type-C USB 5V --- 2.1A

Output:*

8.4V --- 700mA x1

8.4V --- 500mA x2

4.2V/4.35V --- 700mA x2



*у зависности од модела 4.2B / 4.35B / 8.4B

Пуњење батерија

1. Можете пунити једну батерију појединачно или две батерије паралелно.
2. Уметните једну или две батерије у лежишта за пуњење.
3. Повежите кабл за пуњење који сте добили у испоруци на пуњач.
4. Повежите УСБ извор напајања по вашем избору на УСБ кабл.
5. Четворостепени тракасти дисплеј за свако лежиште за пуњење обавештава вас о нивоу напуњености.

индикатор пуњења

ЛЦД приказује када је батерија потпуно напуњена:



Док се батерија пуни, ЛЦД приказује тренутни ниво напуњености:



Ако постоји грешка, ЛЦД ће трептати:



Опрез

- Пуните батерије само са исправним вредностима напона.
- Чувати даље од влаге и топлоте.
- Немојте модификовати или поправљати пуњач.
- Не стављајте и не стављајте никакве предмете на пуњач.
- Није погодна за децу.
- Радна температура између 0-40 °Ц.
- Не излагати директној сунчевој светлости.
- Умерена топлота током пуњења је нормална.
- Уклоните батерије након пуњења.

Расхода

Одложите уређај и његове компоненте у складу са локалним прописима.

TR | Çift LCD Şarj Cihazı

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Teknik bilgi için lütfen aşağıdaki talimatlara bakın ve ürünün güvenli kullanımı için uyarıları izleyin.

Teslimat kapsamı

- Çift LCD şarj cihazı x1
- USB-C şarj kablosu x1

Pil uyumluluğu

Uyumlu pil modellerinin listesi için lütfen ürün ambalajına veya ürün etiketine bakın.

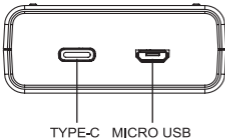
Ürüne genel bakış

Bu şarj cihazı, aynı anda iki adede kadar dijital kamera pilini şarj edebilir. Bu ürün, dijital fotoğraf çekmek isteyen herkes için ideal bir çözümdür.

Şarj cihazı, herhangi bir standart Type-C USB bağlantı noktası aracılığıyla birlikte verilen USB-C kablosuyla çalıştırılabilir. Otomatik kesme sistemi, aşırı şarj nedeniyle akülerin zarar görmesini önler.

Teknik Bilgiler

Girdi	Mikro USB / USB-C DC 5V / 2,1A
Çıktı	Değerler için lütfen ürün paketine veya etiketine bakın.
Boyut	Değerler için lütfen ürün paketine veya etiketine bakın.



Input:

Mirco USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

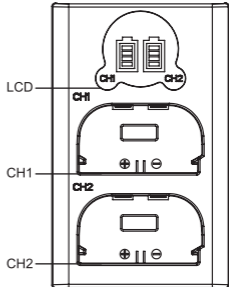
Type-C USB 5V $\overline{\text{---}}$ 2.1A

Output:*

8.4V $\overline{\text{---}}$ 700mA x1

8.4V $\overline{\text{---}}$ 500mA x2

4.2V/4.35V $\overline{\text{---}}$ 700mA x2



*İlgili modele bağlı olarak 4.2V / 4.35V / 8.4V

Pillerin şarj edilmesi

1. Bir pili ayrı ayrı veya iki pili paralel olarak şarj edebilirsiniz.
2. Bir veya iki pili şarj bölmelerine takın.
3. Teslimatta bulunan şarj kablosunu şarj cihazına bağlayın.
4. Seçtiğiniz bir USB güç kaynağını USB kablosuna bağlayın.
5. Her şarj bölümününin dört aşamalı çubuk ekranı, şarj düzeyi hakkında sizi bilgilendirir.

Şarj seviyesi göstergesi

LCD, akünün tamamen şarj olduğunu gösterir:



Akü şarj olurken, LCD mevcut şarj seviyesini gösterir:



Bir hata oluştuğunda LCD yanıp söner:



Dikkat

- Aküleri sadece doğru voltaj değerleriyle şarj edin.
- Nem ve ısıdan uzak tutun.
- Şarj cihazını modifiye etmeyin veya tamir etmeyin.
- Şarj cihazının üzerine herhangi bir nesne koymayın veya yerleştirmeyin.
- Çocuklar için uygun değildir.
- Çalışma sıcaklığı 0-40 °C arasındadır.
- Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Şarj sırasında orta derecede ısı normaldir.
- Şarj ettikten sonra pilleri çıkarın.

Berteraf etme

Cihazı ve bileşenlerini yerel yönetmeliklere göre atın.

Version: 121124

